

PŘÍLOHA V

OSVĚDČENÍ TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ROZHODNUTÍ PŘIZNÁVAJÍCÍCH PRÁVO NA STYK S DÍTĚTEM

(čl. 42 odst. 1 písm. a) a čl. 47 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (EU) 2019/1111 (1))

DŮLEŽITÉ Toto osvědčení vydává, na návrh strany, soud, který vydal rozhodnutí, pouze pokud jsou splněny podmínky čl. 47 odst. 3 nařízení, jak jsou uvedeny v bodech 11 až 14. V opačném případě by se měla použít příloha III nařízení.

1. ČLENSKÝ STÁT PŮVODU* (2)

Belgie

Bulharsko

Česko

Německo

Estonsko

Irsko

Řecko

Španělsko

Francie

Chorvatsko

Itálie

Kypr

Lotyšsko

Litva

Lucembursko

Maďarsko

Malta

Nizozemsko

Rakousko

Polsko

Portugalsko

Rumunsko

Slovinsko

Slovensko

Finsko

Spojené království

2. SOUD, KTERÝ VYDAL ROZHODNUTÍ A VYDÁVÁ OSVĚDČENÍ*

2.1. Název*

2.2. Adresa*

2.3. Telefon/fax/e-mail*

Tel.

Fax

E-mail

3. ROZHODNUTÍ*

3.1. Datum (dd/mm/rrrr)*

3.2. Číslo jednací *

4. DÍTĚ (DĚTI) (3), NA KTERÉ SE VZTAHUJE ROZHODNUTÍ*

4.1. Dítě 1*

4.1.1. Příjmení*

4.1.2. Jméno (jména)*

4.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)*

4.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

4.2. Dítě 2

4.2.1. Příjmení

4.2.2. Jméno (jména)

4.2.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

4.2.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.2.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

4.3. Dítě 3

4.3.1. Příjmení

4.3.2. Jméno (jména)

4.3.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

4.3.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

4.3.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5. STRANA (STRANY) (4), KTERÉ (KTERÝM) BYLO PŘIZNÁNO PRÁVO NA STYK S DÍTĚTEM*

5.1. Strana 1*

5.1.1. Příjmení*

5.1.2. Jméno (jména)*

5.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)*

5.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

5.2. Strana 2

5.2.1. Příjmení

5.2.2. Jméno (jména)

5.2.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

5.2.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

5.2.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

5.2.6. Adresa (pokud je k dispozici)

5.2.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

5.2.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

6. PRÁVO NA STYK S DÍTĚTEM PŘIZNANÉ PODLE ROZHODNUTÍ A PRAKTICKÁ UJEDNÁNÍ PRO JEHO VÝKON (V ROZSAHU UVEDENÉM V ROZHODNUTÍ) (5)

7. ;STRANA (STRANY) (6), VŮČI NÍŽ (NIMŽ) SE VÝKON NAVRHUJE *

7.1. Strana 1*

7.1.1. Fyzická osoba

7.1.1.1. Příjmení

7.1.1.2. Jméno (jména)

7.1.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

7.1.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

7.1.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.1.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

7.1.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

7.1.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

7.1.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

7.1.2.1. Celý název

7.1.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.1.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

7.2. Strana 2

7.2.1. Fyzická osoba

7.2.1.1. Příjmení

7.2.1.2. Jméno (jména)

7.2.1.3. Datum narození (dd/mm/rrrr)

7.2.1.4. Místo narození (pokud je k dispozici)

7.2.1.5. Identifikační číslo nebo číslo sociálního zabezpečení (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.1.6. Adresa (pokud je k dispozici)

7.2.1.6.1. uvedená v rozhodnutí ...

7.2.1.6.2. jakékoli další informace (například ohledně odlišné současné adresy) ...

7.2.2. Právnícká osoba, orgán nebo jiný subjekt

7.2.2.1. Celý název

7.2.2.2. Identifikační číslo (pokud existuje a pokud je k dispozici)

7.2.2.3. Adresa (pokud je k dispozici)

8. PROTI ROZHODNUTÍ LZE PODAT OPRAVNÝ PROSTŘEDEK PODLE PRÁVA ČLENSKÉHO STÁTU PŮVODU*

8.1. Ne

8.2. Ano

9. ROZHODNUTÍ JE VYKONATELNÉ V ČLENSKÉM STÁTĚ PŮVODU*

9.1. Ne

9.2. Ano, bez jakýchkoli omezení (uvedte datum (dd/mm/rrrr), kdy se rozhodnutí stalo vykonatelným): .../.../.....

9.3. Ano, ale pouze vůči straně (7) uvedené v bodě ... (vyplňte)

9.3.1. Uvedte datum (dd/mm/rrrr), kdy se rozhodnutí stalo vůči této straně vykonatelným: .../.../.....

9.4. Ano, ale pouze pokud jde o tuto část (tyto části) rozhodnutí (upřesněte)...

9.4.1. Uvedte datum (dd/mm/rrrr), kdy se tato část (tyto části) rozhodnutí stala (staly) vykonatelnou (vykonatelnými):
.../.../.....

10. KE DNI VYDÁNÍ OSVĚDČENÍ BYLO ROZHODNUTÍ DORUČENO STRANĚ (STRANÁM) (8), VŮČI NÍŽ (NIMŽ) SE VÝKON NAVRHUJE *

10.1. Straně uvedené v bodě 7.1*

10.1.1. Ne

10.1.2. Není soudu známo

10.1.3. Ano

10.1.3.1. Datum doručení (dd/mm/rrrr)

10.1.3.2. Rozhodnutí bylo doručeno v tomto jazyce (těchto jazycích)

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN

FR

GA

HR

IT

LV

LT

HU

MT

NL

PL

PT

RO

SK

SL

FI

SV

10.2. Straně uvedené v bodě 7.2

10.2.1. Ne

10.2.2. Není soudu známo

10.2.3. Ano

10.2.3.1. Datum doručení (dd/mm/rrrr)

10.2.3.2. Rozhodnutí bylo doručeno v tomto jazyce (těchto jazycích):

BG

ES

CS

DE

ET

EL

EN
FR
GA
HR
IT
LV
LT
HU
MT
NL
PL
PT
RO
SK
SL
FI
SV

11. VŠECHNY DOTČENÉ STRANY DOSTALY PŘÍLEŽITOST BÝT VYSLECHNUTY*
 - 11.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
12. DÍTĚ (DĚTI) (9) UVEDENÉ V BODĚ 4 BYLO (BYLY) SCHOPNO (SCHOPNY) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR*
 - 12.1. Dítě uvedené v bodě 4.1
 - 12.1.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
 - 12.1.2. Ne
 - 12.2. Dítě uvedené v bodě 4.2
 - 12.2.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
 - 12.2.2. Ne
 - 12.3. Dítě uvedené v bodě 4.3
 - 12.3.1. Ano (v tomto případě vyplňte bod 13)
 - 12.3.2. Ne
13. DÍTĚTI (DĚTEM) SCHOPNÉMU (SCHOPNÝM) VYTVÁŘET SI VLASTNÍ NÁZOR, UVEDENÉMU (UVEDENÝM) V BODĚ 12, BYLA POSKYTNUTA SKUTEČNÁ A ÚČINNÁ PŘÍLEŽITOST JEJ VYJÁDŘIT V SOULADU S ČLÁNKEM 21 NAŘÍZENÍ
 - 13.1. Dítě uvedené v bodě 4.1
 - 13.1.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
 - 13.2. Dítě uvedené v bodě 4.2
 - 13.2.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
 - 13.3. Dítě uvedené v bodě 4.3
 - 13.3.1. Ano (v opačném případě by se měla použít příloha III nařízení)
14. ROZHODNUTÍ BYLO VYDÁNO V NEPŘÍTOMNOSTI*
 - 14.1. Ne
 - 14.2. Ano
 - 14.2.1. Strana (10), jež se nedostavila k soudu, uvedená v bodě ... (prosím vyplňte)
 - 14.2.2. That party was served with the document which instituted the proceedings or with an equivalent document in sufficient time and in such a way as to enable that (those) party(ies) to arrange for his or her (their) defence
 - 14.2.2.1. Yes
 - 14.2.2.1.1. Datum doručení (dd/mm/yyyy)
 - 14.2.2.2. No, but the party in default of appearance nevertheless accepted the decision unequivocally (if not, Annex III of the Regulation should be used)
15. JMÉNO (JMÉNA) STRANY (STRAN) (11), KTERÉ VYUŽILY PRÁVNÍ POMOCI V SOULADU S ČL. 74 ODS. 1 NAŘÍZENÍ
 - 15.1. Strana (strany)

15.1.1. uvedená (uvedené) v bodě ... (vyplňte)

Please specify

15.1.2. uvedená (uvedené) v bodě ... (vyplňte)

16. NÁKLADY ŘÍZENÍ (12)

16.1. Rozhodnutí se týká i věcí manželských a informace o nákladech řízení podle tohoto nařízení je poskytována pouze v osvědčení o rozhodnutích ve věcech manželských.

16.2. Rozhodnutí se týká i dalších věcí rodičovské odpovědnosti a informace o nákladech řízení podle tohoto nařízení je poskytována pouze v osvědčení o rozhodnutích ve věcech rodičovské odpovědnosti.

16.3. Rozhodnutí stanoví, že (13) ... (příjmení) ... (jméno/jména) je povinen (povinna) zaplatit ... (příjmení) ... (jméno/jména) částku ve výši ... euro (EUR) bulharský leva (BGN) chorvatská kuna (HRK) česká koruna (CZK) maďarský forint (HUF) polský zlotý (PLN) libra šterlinků (GBP) rumunský leu (RON) švédská koruna (SEK) jiné (uvedte kód ISO):

Příjmení

Jméno (či jména)

je povinen (povinna) zaplatit

Příjmení

Jméno (či jména)

částku ve výši

Zvolte měnu

Euro (EUR)

bulharský leva (BGN)

chorvatská kuna (HRK)

česká koruna (CZK)

maďarský forint (HUF)

polský zlotý (PLN)

libra šterlinků (GBP)

rumunský leu (RON)

švédská koruna (SEK)

jiná (uvedte prosím kód ISO)

16.4. Jakékoli další informace o nákladech, které by mohly být relevantní (například pevná částka nebo procenta; přiznané úroky; sdílené náklady; byla-li náhrada nákladů uložena více než jedné straně, může být celá částka získána od kterékoli z těchto stran): ...

Pokud jste připojili dodatečné listy, uveďte počet stránek: ...

V

Dne

Pokud jste připojili dodatečné listy, uveďte počet stránek: ...

Podpis a/nebo razítko

(1) Nařízení Rady (EU) 2019/1111 ze dne 25. června 2019 o příslušnosti, uznávání a výkonu rozhodnutí ve věcech manželských a ve věcech rodičovské odpovědnosti a o mezinárodních únosech dětí (Úř. věst. L 178, 2.7.2019, s. 1) (dále jen 'nařízení').

(2) Pole označená (*) jsou povinná.

(3) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.

(4) Pokud bylo právo na styk s dítětem přiznáno více než dvěma stranám, připojte dodatečný list.

(5) Zkopírujte příslušnou část výroku.

(6) Pokud se navrhuje výkon vůči více než dvěma stranám, připojte dodatečný list.

(7) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.

(8) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(9) Jedná-li se o více než tři děti, připojte dodatečný list.

(10) Jedná-li se o více než jednu stranu, připojte dodatečný list.

(11) Jedná-li se o více než dvě strany, připojte dodatečný list.

(12) Tento bod se rovněž týká situací, v nichž se o nákladech rozhoduje v samostatném rozhodnutí. Pouhá skutečnost, že výše nákladů řízení zatím nebyla stanovena, by neměla bránit soudu ve vydání osvědčení, pokud některá strana zamýšlí žádat o uznání nebo výkon věcné části rozhodnutí.

(13) Byla-li náhrada nákladů uložena více než jedné straně, připojte dodatečný list.